

LA SÉCURITÉ NATIONALE

LES MESURES DE GUERRE—LE PAIEMENT PAR QUÉBEC DES FRAIS DES SERVICES DES FORCES ARMÉES

[Français]

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au très honorable premier ministre.

Me référant à la déclaration que le premier ministre du Québec a faite dimanche dernier, à l'effet qu'il s'attendait à payer entre \$200,000 et \$300,000 pour la présence des forces armées au Québec durant la crise d'octobre, j'aimerais savoir si le très honorable premier ministre peut dire s'il est d'accord avec cette déclaration?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Je n'étais pas au courant de cette déclaration, monsieur le président. Je vais vérifier les dires du premier ministre, et je vais voir si c'est à la suite de nos conversations sur le sujet qu'il a annoncé cette nouvelle.

LE REMPLACEMENT DE LA LOI CONCERNANT L'ORDRE PUBLIC (MESURES PROVISOIRES)

[Traduction]

M. G. W. Baldwin (Peace River): Je voudrais poser une question qui fait suite à celle que j'ai posée hier à ce sujet au premier ministre. Je lui demande maintenant de déclarer catégoriquement si le gouvernement se propose de présenter une loi permanente à la fin d'avril de cette année pour remplacer la loi actuelle concernant l'ordre public (mesures provisoires)?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, cela n'a absolument rien à voir avec la question qu'on vient de poser. J'ai répondu hier à la question qu'on avait posée.

M. Baldwin: J'invoque le Règlement. J'ai posé une question simple. Le premier ministre y donnera-t-il une réponse simple, ou craint-il de le faire?

* * *

L'AGRICULTURE

L'EXPORTATION DE POULETS À GRILLER—L'ANNONCE DE L'ADJUDICATAIRE

M. A. B. Douglas (Assiniboia): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de l'Agriculture.

Des voix: Oh, oh!

M. Douglas (Assiniboia): Le ministre peut-il nous dire aujourd'hui qui est l'adjudicataire désigné à la suite des appels d'offres en vue de l'achat de grandes quantités de poulets à griller pour exportation, car les soumissions devaient être ouvertes hier?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): En effet, monsieur l'Orateur, l'adjudicataire est... son nom m'échappe.

Des voix: Oh, oh!

L'hon. M. Olson: L'adjudicataire est un groupe de la province de Québec qui a réuni tous les poulets à griller [Le très hon. M. Trudeau.]

conservés en entrepôt et a fait une seule offre. Si le député veut patienter encore deux minutes, je vais trouver le nom exact du groupe.

M. Douglas (Assiniboia): J'invoque le Règlement. D'après le bruit qu'il y a de l'autre côté de la Chambre, les vis-à-vis semblent croire que c'est un coup monté mais il n'en est rien, monsieur l'Orateur.

Des voix: Règlement.

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie.

M. Mark Rose (Fraser Valley-Ouest): Une question, monsieur l'Orateur, je vais aider le ministre en déclarant comme préambule à ma question que l'adjudicataire est la Quebec Poultry Processors Incorporated, de Montréal. Voici l'essentiel de ma question: le ministre ne trouve-t-il pas ironique que les adjudicataires ont été les principaux responsables de l'excédent de poulets à griller?

L'hon. M. Olson: Monsieur l'Orateur,...

M l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Je doute que la question, ainsi formulée, soit recevable. Elle me semble très litigieuse.

* * *

LES ALLOCATIONS FAMILIALES

LE LIVRE BLANC SUR LA SÉCURITÉ DU REVENU

M. Jack Marshall (Humber-Saint-Georges-Sainte-Barbe): Je veux m'adresser au premier ministre. Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social ayant déclaré samedi dernier qu'il avait l'intention de trouver un système de répartition des allocations familiales plus équitable que celui qui est énoncé dans le Livre blanc sur la sécurité du revenu, le premier ministre dira-t-il à la Chambre si le ministre exprimait une nouvelle politique du gouvernement et si la politique en matière d'allocations familiales énoncée dans le Livre blanc va être révisée?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je tiens la question pour un préavis.

M. Marshall: Vu que le chômage gonfle les coûts de l'assistance sociale, le premier ministre ordonnera-t-il d'avancer la date de la conférence fédérale-provinciale prévue pour juin prochain de façon à soulager la misère dont nos pauvres ont actuellement à souffrir?

Le très hon. M. Trudeau: Monsieur l'Orateur, je n'ordonne pas que des dates soient avancées. Je consulte les provinces sur de telles questions.

* * *

LES TRANSPORTS

LA HAUSSE DU TARIF DES BIDONS DE CRÈME

M. S. J. Korchinski (Mackenzie): Ma question s'adresse au ministre des Transports. A-t-il l'intention de permet-